



N° 13
NOVEMBRE
2004

LA GAZETTE DU CHATEAU

Revue de l'Association des Amis du Château de la Grange

LE MOT DU PRÉSIDENT

POUR LA GRANGE, UNE LONGUE PATIENCE

QUAND, en 1997, après le départ de l'I.G.R. de la Grange, nous avons, avec quelques amis savigniens passionnés d'histoire locale et attachés à la défense de notre patrimoine, fondé notre association, nous avons bien conscience que nous nous jetions un grand défi et qu'il nous faudrait affronter beaucoup de difficultés voire d'incompréhensions. De ce point de vue, nous n'avons pas été déçus, et le découragement menace parfois.

Mais l'envie d'agir finit toujours par reprendre le dessus, car nous savons aussi qu'un projet comme celui de sauver un domaine historique comme celui de la Grange, de le réhabiliter pour l'ouvrir à la ville et à ses habitants est une œuvre formidable, de très longue haleine, et qui demande donc beaucoup de volonté et de patience, ce dont nous ne manquons pas.

Et c'est donc avec la même passion et la même foi dans l'avenir que nous donnons à nouveau rendez-vous aux Savigniens, ce dimanche 4 décembre, pour, ensemble, avec un grand concert de musique classique, fêter le 204^e anniversaire de la date symbolique du 4 frimaire an IX dont plus personne nous le pensons, à Savigny, ignore la signification.

Alain TRACA

27 JUIN 2004

UN JOUR D'ÉTÉ AU CHÂTEAU (7^e édition)



Pour la 7^e édition de sa grande fête annuelle – Un Jour d'Été au Château – l'A.A.C.G. a permis à de très nombreux Savigniens et Sénartais de (re) découvrir la Grange, ses charmes... et ses travaux de réhabilitation.

Un beau dimanche de fête, et l'occasion d'apprécier, une nouvelle fois, les talents multiples (théâtre, danse, musique, costumes, etc.) des habitants investis avec passion dans les diverses activités de l'association.

**Librairie - Papeterie - Presse
de PLESSIS-LE-ROI**

Dominique Vila

Livres, Fournitures scolaires et de bureaux

— NOUVEAU —

Photocopies couleurs et plastification de documents

C. C. Miroir d'Eau
77176 SAVIGNY-LE-TEMPLE

Tél / Fax : 01 60 63 58 89 ou 01 60 63 05 71

• **Bertil Bernadotte**, président de la Société du Musée Bernadotte de Pau (berceau du général), par un courrier en date du 7 octobre 2004, nous signale l'existence de son association et son intérêt à nous rencontrer pour découvrir la Grange, étape remarquable du futur roi de Suède (et de Norvège) entre la capitale du Béarn et Stockholm. Un contact intéressant en perspective...

• **Le projet scientifique du CERES** (centre d'études et de recherches sur l'environnement de Savigny-le-Temple) est prêt et doit être présenté, pour validation politique, au Conseil municipal lors de l'une de ses prochaines séances.

(Rens. : M. Debarle 01.60.63.29.40)

• Dans les pas de Désirée Clary et de Sidonie Talabot. Pour aider à la découverte des très beaux espaces du parc aménagé pour l'essentiel par les familles Clary et Talabot, l'association a tracé un **parcours botanique** de quelque 44 arbres et arbustes remarquables dont la découverte est proposée à tous les groupes et personnes intéressés (écoles, clubs, centres de loisirs, etc.). Pour tous renseignements et réservations : M. Jean-Pierre Villemin (01.64.41.13.41).

• **Merci à nos partenaires** qui, une nouvelle fois en 2004, par leur soutien financier, ont permis à notre association de développer ses projets et animations à l'intention des Savigniens et des Sénartais : la ville de Savigny-le-Temple, le S.A.N. de Sénart et le Conseil général de Seine-et-Marne, notamment.

Forte de l'adhésion de plus de 250 personnes (Savigniennes, Sénartaises et même au-delà) depuis sa création en 1997, l'A.A.C.G. attache une grande importance au bon fonctionnement démocratique de ses instances statutaires (assemblée générale, conseil d'administration, bureau).

Conformément aux statuts de l'association, l'assemblée générale annuelle s'est tenue le 26 mars 2004 à la Maison des associations Salvador-Allende. Le rapport moral du président et le rapport financier du trésorier pour l'année 2003 ont été, après débat, approuvés à l'unanimité des membres présents ou représentés.

L'assemblée générale du 25 septembre 2003 avait procédé au renouvellement du conseil d'administration dont la composition pour deux années est établie comme suit (par ordre alphabétique) : Henri Bret, Danielle Delarue, Lily Desphelipon, Patrick Guillaume, Claudine Hardy, Michel Lebrun, Nicole Lecoq, Annie-Claire Lussiez, Daniel Peyrot, René Tasd'homme, Alain Traca, Jean-Pierre Villemin, Pierre Walaszek, Pierre Wylleman.

Réuni le 16 octobre 2003, le conseil d'administration a procédé à l'élection des membres du bureau de l'association (vote à l'unanimité) :

président Alain TRACA
trésorier Pierre WYLLEMAN
trésorier-adjoint Daniel PEYROT
secrétaire Michel LEBRUN

RAPPEL DE L'OBJET SOCIAL DE L'ASSOCIATION (articles 1 et 2 des statuts)

Article 1^{er}

Il est fondé entre les adhérents aux présents statuts une association régie par la loi du 1^{er} juillet 1901, ayant pour titre « Association des Amis du Château de la Grange » (A.A.C.G.).

Article 2

Cette association a pour but la défense du site du château de la Grange à Savigny-le-Temple (77176) et la préservation de son caractère patrimonial du point de vue de l'histoire de la commune.

L'association se fixe également pour but l'élaboration d'un projet de type historique, culturel et social susceptible d'offrir, si besoin est, une alternative dynamique, dans un cadre partenarial, à la présente utilisation du château et de ses dépendances. Dans cet esprit, l'association entend s'opposer à tout projet de type commercial ou spéculatif ou de nature à nuire au caractère historique et à l'environnement du site.

UN GRAND CONCERT CLASSIQUE POUR LE 204^e ANNIVERSAIRE

samedi 4 décembre 2004

Alors que le domaine de la Grange continue sa cure de jouvence dans le cadre des travaux de réhabilitation financés par la Ville et le Conseil régional d'Ile-de-France (ouverture au public envisagée pour 2006 ou 2007) notre association, à l'accoutumée, célébrera le samedi 4 décembre prochain, à la Grange même, le 204^e anniversaire du 4 frimaire an IX – c'était le 25 novembre 1800 – date de l'acquisition des lieux par le général Bernadotte et son épouse Désirée Clary, futurs roi et reine de Suède.

Rendez-vous donc à tous les Savigniens et Sénartais intéressés par l'histoire locale ce samedi 4 décembre à 17 heures 45.

• AU PROGRAMME •

JOHANNES BRAHMS
Sonate n° 1, en sol majeur

Vivace ma non troppo
Adagio
Allegro molto moderato

LEOS JANACEK
Sonate pour violon et piano

Con moto
Ballada : con moto
Allegretto
Adagio e piu mosso

LUDWIG VAN BEETHOVEN
Sonate n° 9, « À Kreutzer »

Adagio sostenuto e presto
Andante con variazioni
Presto

Prix des places :

adultes : 10 euros / enfants : 6 euros
(sur chaque place vendue,
1 euro sera reversé au Téléthon)

Réservation : 06.18.49.77.35

Au programme, un grand concert de musique classique proposé par l'association partenaire des Concerts de poche animée par Gisèle Magnan, dont les mélomanes locaux ont déjà pu apprécier le grand talent.

Avec Alexandre Trostiansky au violon, Gisèle Magnan forme en effet un duo rare, qui rassemble deux grands musiciens à la fois sobres et engagés, héritiers de la tradition des grands maîtres. Une passionnante fusion du monde musical français et russe.

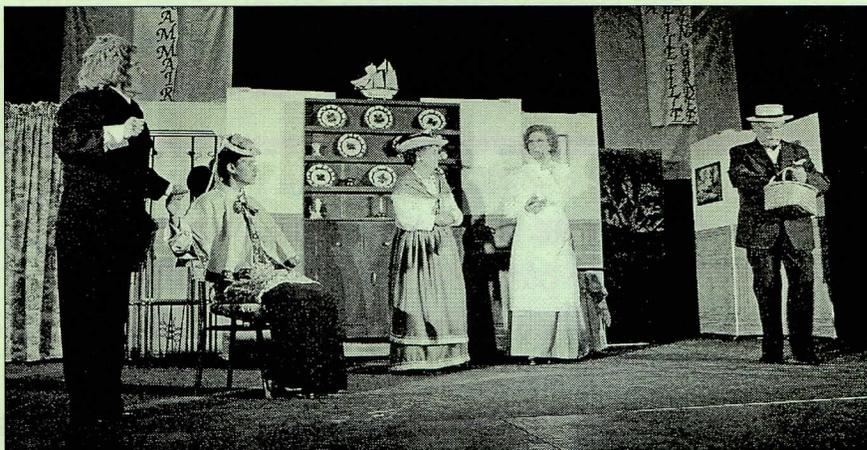


A l'issue du concert, l'association et la ville offriront aux participants le verre de l'amitié en présence des musiciens.

IMPORTANT : aucun véhicule n'est admis dans le site de la Grange pendant les manifestations publiques. Stationnement aux abords (allée Nicolas-Guiard) : bien suivre le jalonnement routier.

- **12 mars** : assemblée générale annuelle de l'association. A 16 heures.
- **dimanche 27 mars** : chasse aux œufs de Pâques dans le parc (entrée libre) de 9 heures à 12 heures.
- **dimanche 5 juin** : couleur jardins. Ouverture du parc au public.
- **mardi 21 juin** : fête de la Musique. Concert classique au château (en fin de journée ou en soirée).
- **dimanche 26 juin** : « Un Jour d'Été au Château » – Grande fête annuelle (8^e édition).
- **septembre (11 ou 18)** : ouverture du domaine pour les journées nationales du Patrimoine.
- **26 novembre** : 205^e anniversaire du 4 frimaire an IX. Concert de musique classique avec l'association des Concerts de poche.

LES SAVIGNIENS S'EXPRIMENT ET CRÉENT A LA GRANGE



L'atelier-théâtre de la Grange a repris ses activités en septembre et prépare activement sa représentation pour la fête du 26 juin. Rejoignez la troupe qui répète tous les samedis après-midi à la Grange (Rens. : 01.60.60.86.19).



Vous aimez danser. Les danses traditionnelles vous intéressent. Rejoignez le groupe « La Savignienne » qui recherche des danseurs. Hommes - femmes - adultes - enfants : tout le monde est le bienvenu (Rens. : 01.60.63.76.14).

POUR LA RENAISSANCE DU CHÂTEAU DE LA GRANGE ET SON OUVERTURE SUR LA VILLE ET SUR LA VIE

- Je souhaite être tenu(e) informé(e) des activités de l'association ;
- Je souhaite adhérer à l'association des Amis du château.

NOM :

Prénom :

Adresse :

Profession :

Tél :

Bulletin à compléter et à retourner accompagné du montant de la cotisation (20 euros par personne et par an) à : **Alain Traca, A.A.C.G., 4, place du Réveil-Matin, 77176 Savigny-le-Temple – Tél. 01.60.63.51.81**